

DRAPPELUL

Ziar independent

Inscris sub Nr. 13/1938 la Trib. Arad

ABONAMENTE:

Un an 200.—
Pe bănel, industrii, toate inst. part. și publ. 1000.—

Director:

VASILE I. OSTOIA

REDAȚII ȘI ADMINISTRAȚIE:

ARAD, STR. POPA ION RUSU Nr. 3 Tel. 19 91
Timișoara, Str. Eugen de Savoia Nr. 6.

SUB SEMNUL JERTFEI

După un sfert de veac de pace atât de aproximativă, omenirea s'a involburat iarăși. Indemnul interior, gheșul acela tainic al demonului insetat de sânge uman — a determinat, de astă dată foarte serios, un nou început de conflagrație, care, după toate probabilitățile amenință să ia caracterul celei deslănțuite în anul 1914.

Nici n'am putea spune că se cicatrizaseră de-al binelea rănile pe care le-a cauzat în toate țările războiul mondial de acum 25 de ani. Și iată că acum, de întâi Septembrie, zarul focului a fost din nou aruncat, spre a curge din nou sânge, suferință, sărăcie, pacoste.

Zadarnice au fost toate sforțările de a menține pacea. Orgoliul, ambiția nemăsurată a omului, când se deslănțește, nu vrea să mai țină seamă de porunca rațiunii sănătoase — și se lasă, demont, condusă de impulsurile

inimii. Așa a izbucnit războiul. Așa va izbucni întotdeauna. Niciodată omul nu va fi mulțumit cu situația pe care și-a creat-o. Și atunci când va fi mai satisfăcut, tocmai atunci va căuta să infiripeze un nod de ciartă, un cauza belli.

Războiul, patima războiului, circula permanent în sângele omului. Este o nevoie, o impulsie de viață.

Cu toate acestea, însă, omul acest microcosmos, cu rațiunea lui ar fi putut tempera impulsia dementă care-l târăște la măcel. Dar n'o face și n'a făcut-o niciodată.

Nu-l ajunge pământul — și dacă l-ar ajunge, ar preținde mai mult decât ar fi posibil să poată cuceri.

Din acest punct de vedere, noi, Românii, suntem un popor care ne putem mândri. Nu cerem nimic dela nimeni. Ne mulțumim cu ce avem. Suntem uniți într'o perfectă

solidaritate. Muncim pentru înflorirea țării, urmându-ne conducătorii, cu atașament și supunere perfectă.

Dar, dacă nu avem de revendicat nimic dela nimeni, nu înseamnă că nu ținem cu viața și trupul nostru de oțel la ce avem.

Oricine va îndrăzni să ne atingă patrimoniul sfânt al gliei, se va lovi de forța noastră de rezistență, neînfrântă în cursul tuturor veacurilor.

Pentru noi: Dinastia și Libertatea, Granițele Patriei sunt sfinte, intangibile.

Suntem pașnici și liniștiți. Privim totul, toată frământarea altora, cu seninătate, uniți și calm. Dar facem strajă de neinvins în jurul Soveranului nostru drag și în jurul sfintelor granițe, mărite cu jertfa sângelui de veacuri.

Eroii din trecut ne indică spre eroismul viitor. c. v.

Desnodământ fatal

Natural, că această culminantă în viața, zdrobitoare a națioanelor, va avea drept și imediat efect: RĂZBOIUL. Astăzi, războiul se declară în public, nu prin ULTIMATUM dela țară la țară.

În istorie, evenimentele — în fond — se repetă, această regulă ne îndreptățește să afirmăm cu nădăjdită certitudine desnodământul ca prim efect, răbufnirea șomolului infernal al armelor și ulterior, ca secund efect, prăbușirea unor popoare.

Și, trebuie să recunoaștem, aceea se vor prăbuși cari vor dovedi insuficiență pregătire materială și morală.

Iată cele două condiții, egal îndreptățite să prăbușească nu numai

un popor, dar un mănunchi de popoare.

Ei bine SĂ NU JUCAM ÎN HORA ÎNCORANȚEI, pentru a nu dovedi puținică pregătire morală, atât timp cât nu ne doare capul, zice POPORUL.

Desnodământul fatal, în condițiile în care mijeste, nu are nicio afinitate cu aspirațiile neamului românesc, deși se impune o rezervă condiționată de sinceritatea atitudinilor, manifestată spontan pretutindeni.

Altda timp, cât rezerva aceasta nu are bazele necesare, suntem cei mai buni spectatori, în ritmul vremii.

FANE GEORGE PAJIȘTA

Refaceri și înfrumusețări

Am formulat un titlu cu perfectă corespondență în real. Azi, în țara noastră, se poate spune, în sfârșit și acest lucru: realitățile bunelor tocmiri se ridică pretutindeni, mândre și temeinice ca florile într'o seră.

Pretutindeni, românul reface, clădește, înfrumusețează — sub impulsul noii administrații de stat, formată din oameni și caractere.

Nu e nevoie să ne deplasăm prea departe spre a constata justetea afirmațiilor noastre. E suficient să privim Aradul, fața acestui oraș de graniță.

Până dăunăzi, aci la Arad, strigau toți, în toate părțile și se văitau, că Aradul moare, deceda, pierde. Însăși cei din conducerea politică a orașului simțeau că orașul nostru, ridicat la rangul de municipiu, își scade faima și importanța economică. Edilitar, Aradul începea să-și numere într'un timp cărămizile care se desprindeau și se rostogoleau fără ca nimeni să pună mâna spre a opri regresul.

Astăzi, însă, priviți. Mult

discutatele hale se ridică în tăcere, fără trâmbițarea de-altădată, în piața Mihai Viteazul.

Piața Catedralei ortodoxe, în trecutul stăpănit de străini, lăsată la voia întâmplării își schimbă fața, cu ciment proaspăt și cu vespasiană modernă ca și în alte orașe mare ale țării.

Câteva străzi, cu piețe de țesături și de haine, când vehiculul te purta pe-acolo, au primit alinierea și cureaua de pavaj necesară.

Fără nici o rezervă, în fața acestor transformări, Aradul începe să se ridice — din punct de vedere edilitar și igienic.

Incontestabil, mai rămân multe goluri de umplut — multe și tot atât de necesare ca și acelea care se împlinesc în prezent. Dar, admirația noastră nu poate fi oprită, fiindcă începutul refacerii și al înfrumusețărilor s'a pus cu o tenacitate și cu o bună voință care ne-a îndemnat să le încrustăm în aceste rânduri.

v. d.

Desvoltarea cooperatiei

Duminică s'au închis la Sacele cursurile organizate pentru cooperatori printr'o substanțială cuvântare a d-lui profesor Jinga, subsecretar de stat la Ministerul Economiei Naționale. Au participat la aceste cursuri aproape 200 controlori, specializați într'o disciplină importantă a economiei românești și pregătiți pentru o dinamică acțiune pe teren în mijlocul satelor. În majoritatea lor oameni tineri, recrutați din elitele spirituale ale țării, mișcarea cooperatistă va avea în ei un capital de energii extrem de prețios.

Cei 200 controlori vor porni la drum într'o rodnică activitate chiar în toamna aceasta. Misiunea lor este să organizeze și să îndrumeze

cooperatia pentru dezvoltarea ei cât mai amplă și într'o formă cât mai dinamică în interes obștesc. Fără să fie scriși undeva cu titlul unei reforme, inițiativa depășește tot ce s'a făcut până acum la noi și păstrează infinite posibilități de redresare economică. Organizarea mișcării cooperatiste pe teren, adică încadrarea obștei într'o disciplină cu infinite surse în fortificarea materială a satelor, vorbește dela sine prin însăși ideea fundamentală și rosturile pe care le are în colectivitatea țărănească.

Caracterul demofil al statului și grija constantă a regimului de a ridica satele la condițiuni optime de viață, sunt caracterizate în do-

meniu cooperatiei prin două acțiuni care ne onorează pe plan european. Prima, a fost luată astă primăvară, când Banca Națională a pus la dispoziția cooperatiei un fond suplimentar de un miliard lei, iar a doua ni se înfățișează astăzi prin efortul de a înzestra țara cu o vastă rețea de unități cooperatiste de credit, producție, consum și valorificare. În afară de Danemarca, nici un stat nu pune înaintea României temeuri mai solide și n'a acor dat un sprijin mai generos. În cele mai multe țări gospodăria agricolă este în strânsă dependență de trusturi, iar guvernele, cel mult, reușesc să impună un preț minimal la grâu.

Un ceas literar cu Prof. Aurel E. Peteanu

Într'o Duminică dimineață, când ochii mei scăpărau prin maldărde de hârtii în căutarea unui manuscris „Sprachprobleme im Südosten Europas”, ușa începu să scârțâie și să se întredeschidă singură... Parcă avea și ea o presimțire pentru mine... căci coridoarele liceului „Traian Doda” răsunau de glasul masiv și bronzat al unui scump amic și confrate de condeiu... era glasul grav al amicului Aurel Peteanu. A descins în curtea liceului „Traian Doda” căutând pe conducătorii „Serviciului Social”, venit anume să-i vadă la ispravă. Împărții echipierii și conducătorii de cămine în grupe, au plecat în două

sate pentru desfășurarea activității în mijlocul sătenilor.

Eu îi dam zor cu căutarea manuscrisului. Și nu l-am mai găsit... Ușa se deschide larg și scriitorul Aurel Peteanu intră cu zîmbetul său blajin.

— Am știut eu, Costine, că pe aci trebuie să fii...

— Ei, dragă Peteanu, o drăcie a dracului, nu-mi găsec un manuscris, parcă e un făcut al naibii, ca să mă năcăjesc tocmai Duminică!

Dar lasă, haidem la dulapul celorlalte manuscrise!

Și trecând la un dulap cu lumini obscure cu amicul meu Peteanu, începură manuscrisele a grăi

cu oaspele meu în graiul lor...

— I. Manuscris (din raftul de sus):

Eu sunt CANTECUL BANATULUI, care îmi aștept ceasul eliberării din această colivie. 11 tovarăși au scăpat de aci într'o seară și zboară rândunelele astea și astăzi prin Banat (al 11-lea număr al Bibl. Folc. a Banatului). De ar veni și ceasul nostru odată! Vezi, domnule Peteanu, cât de multe cântece suntem și încă nu putem scăpa!

— Peteanu: Bată să vă bată norocul, durduților, și ale mele cântece bănățene așteaptă ceasul eliberării din colivia colecțiilor mele! Lăsați, că norocul o să vină!

— II. Manuscris... se mișcă.

— Peteanu: dar tu, dolofanule, ce dorinți ai, că ești așa de grăsuțiu (268 de pagini).

— Eu, taică Peteanu, vreau să

zbor cu avionul de aci.

Așa mi-a spus bunul meu taică Lucian. M'a desmierdat dăunăzi și mi-a spus o bonbonică de vorbă... că mă ia cu avionul familiei noastre la o mătușă în Timișoara... la mătușica (editura) Astra, unde o să mă pună la treabă...

— Peteanu: păi bine, fătuțe, să fii cuminte și să ascuți de mătușă Astra, că te va întoli în haină... ediție frumoasă de lux! Dar cum te cheamă, băiete?!

— II. Manuscris: eu... eu mă chem... — (se jenează).

— Tata Lucian: ia spune mai iute, că te bat... (de praf).

— II. Manuscris: eu sunt feciorul tatii ce! mezin și mă chem.

„GHICITORI BANATENE”

— Peteanu: bine, bine și te îți

vine rândul! Ai așteptat 7 ani, acu ai noroc!

— Peteanu: Dar voi, coțofandor, ce faceți aici, cum vă cheamă?

— Trei surate, trei albumuri literare (archive): noi suntem multumite, tata Lucian are grijă de noi. Când suntem flămânde (dacă nu ne răfoiește tata), lipăm, strigăm... și tata Lucian sare iute dela masă la noi...

— Peteanu: ei, drace Costine, asta n'am mai pomenit în viața mea... Monștrii tăi (de manuscrise) acuzi mă înghit! Hai să plecăm, că acuzi sare o colofană (Florica) și mă ciupește cu clonțul ei... (critic-publicistic).

Lucian: durduților, fetele mele (de manuscrise)... ia multumii oaspe lui Peteanu... că plecăm!

LUCIAN COSTIN



Informațiuni

Ministerul Aerului și Marinei aduce la cunoștința întreprinderilor interesate că pot face comenzi de măști și la Fabrica de Material de Protecție a Armatei din București Câmpul Moșilor Nr. 19.

La începutul lunii Septembrie 1939, se va întruni la sediul Ministerului pentru Minorități, Comisiunea Mixtă însărcinată cu examinarea tuturor litigiilor dintre Biserica romano-catolică din Transilvania și Stat în vederea unei soluțiuni transacționale.

Din Comisiune fac parte, ca reprezentanți ai Statului: D-nii: dr. Lucian Borcea, decan al baroului

de Sibiu și dr. I. Garoiu, decan al baroului de Brașov.

Din partea bisericii romano-catolice, a instituțiilor și a Statului Ordinariatului Episcopiei Romano-Catolice de Alba-Iulia, au fost desemnați d-nii: dr. Durcovici, vicarul Arhiepiscopiei Catolice de București și dr. Elemér Gyárfás, avocat și președintele Comitetului de Direcție al Statului Romano-Catolic.

Secretar al Comisiunii este d-l prof. universitar dr. Iacob Lazăr.

După marele succes obținut în cadrul manifestărilor organizate la Nisa, de Federația Casnică franceză, de echipa română de dansuri, trimisă de Subsecretariatul de Stat al Propagandei de acord cu „Straja Țării”, aceiași vie admirabilă a stărnit defilarea grupului și a carului alegoric românesc, la ceremonia de închidere a serbărilor. Carul românesc împodobit cu culorile țării, îmbrăcat în jerbe de grâu și covoare, însoțit de flăcăi și fete în costum național, chiuind și cântând în jurul lui, a constituit unul dintre cele mai frumoase momente ale Concursurilor.

Cu acest prilej, grupul românesc a distribuit asistenței, stegulețe cu fotografia M. S. Regelui și a Marelui Voevod Mihai, în uniformă de străjeri, opincușe și o serie de cadouri, trimise din țară de Subsecretariatul de Stat al Propagandei.

Intorși la Nisa, dansatorii români au fost oaspeții Municipality, iar d-nul Meyssonier, președintele Secției locale, mulțumind autorităților române, care au răspuns cu atâtă grabă invitației Federației Franceze, a ridicat paharul său, pentru M. S. Regele Carol II și pentru poporul român.

După un scurt popas la Veneția, grupul a sosit ieri în țară.

Durerile de cap

Cine nu s'a plâns vre-odată de dureri de cap? Cine nu a uzat și nu a abuzat chiar de medicamentele anunțate cu o reclamă răsunătoare, cari combat durerile de cap?

Pentru mulți oameni, durerea de cap e o simplă indispoziție care e trecătoare în urma luării a diferite antinevralgice.

Pentru medici însă chestiunea aceasta nu se limitează aci deoarece nu este îndeajuns să combați durerea de cap ci tratamentul trebuie să se refere la cauzele cari au produs acele dureri de cap.

Numite în știință cefalalgie, durerile de cap constituie de foarte multe ori simptom al diferitelor boli destul de grave manifestându-se cu caractere variabile.

Lumea profană confundă adesea durerile de cap în urma gripei ori a altor boli, cu migrena. Totuși migrena are caractere speciale, apare în accese cari urmează la intervale mai mult sau mai puțin apropiate totdeauna însă la intervale regulate, fie la 15 zile, fie la o lună. Câteodată accesul este precedat de o senzație oboșală, moliciune și lipsa poftei de mâncare. Incepe de obicei dimineața și se localizează cu maximum de intensitate numai într-o jumătate de cap (stângă sau dreaptă). Pacientul are impresia oă craniul este strâns într-un clește și orice mișcare din jurul lui îi intensifică durerea, fie frecarea părului din cap, lumina sau șgomotul.

V. urmarea în numărul de Septembrie al revistei „SANATATEA” de sub direcția d-lui dr. SIGMAND-SIGMA. Revista se găsește la toate chioșcurile de ziare, ori se poate comanda la București V., Str. Triumfului (Lt. Colonel Papazoglu) Nr. 7.

In ziua de 8 încep școlile

Inscrierile școlare în mare parte s'au făcut, iar acum cel mai urgent lucru e furnizarea articolelor de îmbrăcăminte.

Magazinul I. Motiu vinde și azi cu prețurile vechi, eftine cu 10 la sută rabat, pe care poate să și-le procure oricine, atât cu bani gata, cât și cu carnetul „Consum”.

Jucați cu încredere la Loteria de Stat!

COLECTURA OFICIALĂ
Sediul central CLUJ: Regina Maria No. 46. ARAD: I. Olariu, Str. Brătianu 3.

Noroc discutabil

Un domn bine îmbrăcat e lovit de un automobil. Șoferul oprește mașina și ajutând pe domnul să se ridice îi spune cu vădită bucurie:

— Ce noroc! Tocmai în casa aceasta locuiește un medic.

— Ce ghinion că tocmai eu sunt medicul!

Cum devine cazul

Doi vânzători de măhuri se întâlnesc într-o zi. Unul din ei strigă:

— Măhuri, măhuri, treizeci lei bucata!

Celălalt vânzător:

— Măhuri, măhuri, douăzeci lei bucata!

— Ia ascultă băete, zise cel dintâi, eu fur paiele din care fac măturile și tot nu le pot vinde mai eftin de 30 lei bucata, atunci cum le poți da tu pe un pol?

— Așa că eu fur măturile gata lucrate.

Nu-i nevoie

— Tăticule, ce înseamnă burlac?

— Un om neînșurat.

— Dar unui om înșurat cum i se zice?

— Nu-i nevoie să audă urechile tale astfel de expresii.

Schimb de titluri

— Ce ocupație ai avut înainte?

— Director de teatru!

— Și acum?

— Fost director de teatru.

Pescuitul

Un mare amator de pescuit se așează pe malul unui lac și cu atenția încordată așteaptă „victimă”. Dar în locul peștelui își face apariția proprietarul heleștului și pe un ton neprietenos îi spune:

— Nu ști d-ta că heleșteul e proprietate particulară unde n'ai voie să pescuești?

La care pescuitorul nenorocos răspunde cu resemnare:

— Nici nu pescuiesc, nu duc eu de aici nici un pește! Mai de grabă îi hrănesc!

Istoria Românilor

de D. MUNTEANU-RĂMNIC

Se poate procura dela marea editură „CARTEA ROMANEASCA” (București, B-dul Carol I, No. 3). E un volum de 400 de pagini, bogat ilustrat și editat cu îngrijire deosebită. Deși manual de școală, poate fi consultat de oricine vrea să se informeze temeinic și cu înlesnire.

E scrisă în cadrul Istoriei Universale și'n anexe se găsesc tabele genealogice, table cronologice, hărți și documente. Prețul 100 lei.

D-l N. Iorga a onorat-o cu o dare de seamă în „Revista Istorică”, de unde cităm această apreciere: „Cartea perfect informată și foarte clară. Pe-alocurea are farmecul unor memorii. Excelente tabele genealogice și cronologice, statistice utile, ilustrații noi”.

A apărut

numărul de Septembrie al vechii și neîntrecutei revistei ilustrate „SANATATEA”, conține ca de obicei valoroase articole semnate de reputați medici și publiciști. Pe lângă rubricile cunoscute: Sănătatea socială — Sănătatea satelor — Sănătatea femeilor — Sănătatea copiilor — Sănătatea casei, etc. acest număr mai conține multe studii relative la începutul anului școlar

(sfaturi pentru părinți, școlari și învățători) și despre rolul fructuos pentru păstrarea sănătății, cari folosesc tuturor.

Revista „SANATATEA” trebuie citită de toți cari voesc să fie sănătoși și să-și apere casa și copiii.

Revista „SANATATEA” nu ar trebui să lipsească din nici o casă, nici o bibliotecă.

Ghete pentru școlarii
cel mai mare asortiment bun și eftin la
OSCAR SZIGETI
ARAD, B-dul Gen. Berthelot 6
Telefon 26-59

BIBLIOGRAFIE

LUCIAN COSTIN: Balade Bănățene

Cunoscutul folclorist bănațean, d-l Lucian Costin în Biblioteca Folcloristică a Banatului Nr. 11 publică o serie de Balade din Banat. Ni este binecunoscută munca ce o depune pe acest teren D. Sa, de ani de zile. Cu o sarguință deosebită adună aceste poezii din popor, cari sunt adevărate perle ale literaturii populare.

Baladele Bănățene culesse de Petru Nana 1889 în Slatina Timișană.

A) **Balade Haiducești:** Pin tea și fătații, Petru Viteazul Costa Păcurarul, Manuilă Mustafa. (pp. 5—12).

B) **Balade Haiducești:** Ștefănuț Vodă, Mihai Viteazu și săsonia, Bogdan și Ienășel, Generalul Victoran, Laudon Viteazul, (pp. 13—22).

C) **Balade Domestice:** Coconu Răducanu și Iancu Sibianu, Visercan și porumbul, Ileana din Ardeal, Petru din străluci, Radu și sorusg călugărita, Soacra, Blăstămii sângelui, (pp. 24—37).

D) **Balade Superstițioase:** Iovan Iorgovan (Variantă la balada lui Gh. Cătană, Inelul și năframa, Ileana Brăi-

leana, (pp. 40—46).

Fiecare din aceste Balade are un scurt istoric, unde Lucian Costin îi fixează cadrul general, cu aprecieri deosebit de interesante privire la acțiunea care desfășoară. Urmează apoi darea Baladei în întregime.

Biblioteca folcloristică Banatului se îmbogățește din ce în ce mai mult prin publicarea acestui număr 11-lea.

Toate aceste studii publicate în fascicule, îl fac pe Lucian Costin ca să le simțizeze într'un studiu general care va purta titlul de: **Balada Bănățană** (studiu de folclor, care se află pus sub presă).

Suntem bucuroși ca să registram tot ce apare în domeniul folclorului — fiindcă sunt mulți cari se ocupă de astfel de lucrări și în special, tineretul școlar — trebuie ca să aibe preocupări de literatură.

D. Lucian Costin, membru activ al Soc. Scriitorilor Români, muncește cu multă vână în domeniul folclorului — iată un fapt îmbucurător.

LUCIAN COSTIN: Măgarii (Debutul 1906—1918). Lei 20*

D-l Lucian Costin într-o ediție specială își adună în ordine cronologică o seamă de poezii cele mai caracteristice. Ele ne pun în vileag talentul literar, poetic mai ales.

Sunt redată ordinea cronologică și cu diferite titluri ca de exemplu: Ce stai lună, Un zâmbet, Ce plină-i noaptea, O seară de Mai, Pribeag, Cărpăților, Primăvara în codru, În luncă, etc.

Altele sunt scrise cu scopul de a entuziasma și sentimente patriotice: Vitejii, Războiul I, Războiul II, Obideții, Plăieșii noștri, etc.

Unele conțin descrierea frumoșilor anumitor plaiuri, cum s'ar în Țara Fașilor, Glasul Bucovinei.

În 59 de pagini cetitorul poate să străbată întreaga gamă a umanism și naționale, poate contempla frumusețile naturii, durul unui neam și atâtea frumuseți lumii vizibile și invizibile.

În acest senz contemplarea lumii poetice, ne duce cu gândul atâtea lucruri cari sunt demeremarcate, în aceste timpuri de gualism și materialism feroce.

Cetind poeziile lui Lucian Costin meditam intens la chestiunile versului și contemplăm lumea lității și a poeziei. Tineri și ni, pot regăsi vremurile de al — stau de vorbă cu ei înșiși gătindu-se pentru viitor.

Ne bucurăm de acest debut mos și dorim ca d. Lucian să ne dea și alte volume de

* Se află de vânzare la Diecezană, Arad.

Vopsește și curăță haine de vază!
ALEX. KNAP
bolangerie, mecanic modernă
Str. Brătianu 2-4
Str. Ep. Radu 10.

UKANIA
Cinematograf de Premieră
Telefon: 12-32
Sala răcoroasă!

Două filme excepționale

Hot de femei
(Valeur de femmes)
Annie Dacaux, Jules Berry, Jean Maxa

Ultimul sărut Vienez
Kathe von Nagy
Hans Moser
Theo Lingner

Programul viitor:
Eroul dela Mermée

Cinema „FORUM”
Tel. 20-10. — Sala cea mai răcoroasă!

A deschis stagiunea de toamnă și iarnă cu cel mai mare film colorat al anului

„KENTUCKY”
Orașul Pasiunilor

cu
LORETA YOUNG
și
RICHARD GREENE
Rep. 5, 7, 15, 9, 30
Casa deschisă dela 11—1

CORSO
singurul cinematograf din Arad cu plafon deschis
Telefon 21-85

Program dublu senzațional:

Brigada Morții
Un superfilm dinamic de mare actualitate.

Misterele Africii
Repr. la ora 5, 7.30, 9.30

CABARETUL „CORNUL CĂNĂTORULUI”
ARAD BAR

Program pe luna Septembrie

2 PHILIP 2
Jeni Lescenco
Elena Ferencz
Miji Larina
Jeni Rospel
Elena Durdai
Marfa Halbach
Vocal band Petrica

pentru uniforme școlare sursa cea mai eficientă **Muzsay, Arad** vis-a-vis de Teatru Tel. 15-79

Campania construcțiilor de puțuri în Dobrogea

Campania viitoare va începe de lucru pentru săparea puțurilor, în Dobrogea. Se va utiliza un sistem de foraj la mari adâncimi. Astfel de puțuri vor fi străbătute și în regiunile gușogene. Cercetările făcute în timpul ofensivelor sanitare, au constatat că în aerul comun, apa este infectată din cauza infiltrațiilor, din la-

trine, grajduri și gropi de gunoarie, prea apropiate de fântâni. Paralel cu campania de construcții de puțuri, se va continua prin organele Ministerului Sănătății și Serviciul Social, verificarea surselor de infecție, din care se infiltrează germeni de boli, în straturile de apă.

Șoale „DERMATA” pentru elevi și de gimnastică, mare asortiment la **Iványi** ARAD, B-dul Reg. Maria 24 Telefon: 27-83

Pentru școlari: săpun, paste și perie de dinți, precum și diferite articole igienice eficient și asortiment bogat, numai la

Drogueria „CITY” Proprietar: E ZEINER ARAD, B-dul Reg. Maria 26 Telefon 12-10

Reglementarea consumului de benzină și de ulei în Germania

BERLIN. — Introducerea de noi restricții de importanță și indispensabilă. Comentariile date cu prilejul publicării acestor restricții, afirmă că cauza reglementării consumului de benzină și de ulei depinde de a se simți o lipsă a acestora, este reflexiunea că trebuințele particulare trebuie să se subordoneze trebuințelor publice. În primul rând se va putea dobândi astfel claritate asupra nevoilor urgente pe acest domeniu, și în urma se va putea dispune distribuirea și în alte părți cu caracter mai puțin important.

Arti și rechizite de școală, cel mai bogat asortiment și cu cele mai eficiente prețuri, numai la **Librăria „CULTURA”** ARAD, B-DUL GEN. BERTHELOT 2 TELEFON: 20-88 (Notați adresa)

Un sfârșit, au reușit și orbii din Arad

multe strădării, alcătuind un comitet din rândul lor, orbii din Arad au reușit să-și formeze un comitet de ocrotire, așa cum cere legea. Într-o ședință din 15 septembrie, au avut loc sfârșirea și organizarea „Societății pentru ocrotirea orbilor din Arad” (în str. Ioan N. 3), înfăptuire datorită eforturilor și comitetului, cu Nicolae Vid în frunte. Deciziile rostite de conducătorii societății, orbii și ei, ca Nicolae și Csipkés (din partea minorității) au comunicat asistenței o impresie și o convingere în ceea ce privește lupta să-și creeze un comitet atât de necesar vieții lor. Comitetul a fost urmat de un program artistic executat de artiștii oarbei din Arad.

Șoale pentru haine bărbătești, uniforme școlare și militare cu preț foarte eficient se vând la

Cafeana în serviciul industrial

Un profesor de fizică, publică în presa norvegiană, o interesantă comunicare, conform căreia, pretinde a fi descoperit, modul de a folosi pe cale sintetică și cu scopuri industriale, enormul excedent de cafea din America de Sud.

Profesorul norvegian, printr-un proces ce se ține secret, ar fi reușit să creeze prin sinteză, din substanțe extrase din semințele din cafea unele materii plastice a căror întrebuințare, cu variate aplicații, se întinde din ce în ce mai mult în viața modernă. Una din aceste materii după o ultimă transformare chimică, se transformă într-un geam transparent, diafan, cu albeala de sidef, ce se poate întrebuința la fabricarea aparatelor telefonice de masă, mobile de radio, stylouri, etc.

Susține că, tot pe cale sintetică, se pot obține din cafea, substanțe conținând vitamina „D”, utile contra fenomenelor de rahitism și ulcieri ce servesc la fabricarea vopselelor fine și a lacurilor.

Cea mai eficientă sursă pentru procurarea stofelor pentru doamne și domni la **POSTĂVĂRIA VAJDA** ARAD, B-dul Gen. Berthelot 8 TELEFON: 26-75

Revista franceză „Par-Avion” despre d. Eugen Titeanu

PARIS. — Cunoscuta revistă franceză „Par Avion” publică, pe lângă un foarte interesant articol, semnat de d. Eugen Titeanu, ministru subsecretar de stat al Propagandei — și care lămură rolul de prim plan jucat de România în angrenajul circulației continentale, — două articole: despre „România fără vântului”. Revista invită pe turiști să viziteze România, — adevărat muzeu turistic — care, cu cea mai mare viașoie, oferă vizitatorilor „viața atât de liniștită a orașelor ei, Carpații cu incomparabila lor bogăție cinegetică, stațiunile ei climatice pierdute în pădurile de brazi, — în sfârșit, pe lângă alte frumuseți, mândriturile ei, măturii de eredință și trecut — atât de bogate în legende și tradiții”.

Croitoria pentru domni **MOSKOVITZ** Arad. Asortiment bogat.

Se apropie Trăgerea Clasei a III-a la **15 Septembrie 1939** Nu uitați, **Reinoiți Lozurile!** **COTERIA DE STAT**

Vagoane germane pentru Bulgaria

DÜSSELDORF. — Societatea de export a sindicatului turnătorilor de oțel, Stahlunion-Export, Soc. cu răsp. mărg. — Düsseldorf publică că a încheiat un tratat cu Căile Ferate Bulgare pentru fabricile germane de vagoane. Acest tratat prevede furnizarea de material pentru căi ferate în valoare de 8.5 milioane mărci germane. Comanda conține 90 vagoane de persoane și un număr însemnat de vagoane poștale și de bagaje și vor servi pentru traficul internațional. Distribuția comenzii va fi făcută prin Asociația germană a fabricilor de vagoane, iar suma totală se va înscrie pe contul german în Cartelul internațional de vagoane.

Fructe complet asortate direct de la sursă și cele mai alese specialități așa ca: mere, pere, pepeni verzi și galbeni, struguri, nuci, persici, prune, totdeauna proaspete și cu preț extrem de avantajos la **HOFFMANN** magazinul de colț Arad, Piața Avram Iancu No. 20 mic și delicatose TELEFON 20-95 Nu uitați **HOFFMANN n'are rival!**

Mai sunt și altfel de restauratori

Un bun prieten al meu, vizitând Aradul, a făcut aici o constatare care nu ne-a scăpat nici nouă până acum, dar, dacă n'am încrustat-o pe răbojul ziarului, a fost din motivul că n'am avut un răgaz potrivit. Prietenul, în cele câteva zile pe care le-a petrecut la Arad, a colindat multe restaurante și după spusa lui, unul singur i-a oferit un aspect plăcut: restaurantul „FERDINAND” din piața Avram Iancu, colț cu strada Matei Corvin. În tr'adevăr, proprietarul restaurantului „Ferdinand” s'a dovedit a fi un comerciant cinstit și iscusit, ce cunoaște subterfugiul speculei Clientii, de cea mai bună condiție socială, sunt tratați cu cea mai mare atenție. Prețurile s'nt, serviciul curat și prompt, alimentele de o curățenie și făcute cu o artă ireproșabilă, mulțumesc pe toată lumea. Iată de ce restaurantul „FERDINAND” are o clientelă numeroasă, crescând din zi în zi. Băuturi alcoolice nu servește. La „Ferdinand” se mănâncă bine și eficient. Un alt restaurant din Arad, condus cu aceeași cinste și curățenie, este al d-lui Sauer din str. Brătianu, pe care îl frecventează multă lume bună. Vinurile curate, absolut curate și bune, ca nicăiri în Arad sunt deadreptul igienice și folositoare.

Restauratorii cari, ca acești doi menționați de noi, își exercită meseria cu toată cinstea și omenia trebuie încurajați și apreciați.

Au sosit elegantele șoale exclusiv de **LOANNA** croi după ultima modă la **CSONT** croitor, Arad Palatul Banca Românească TELEFON: 25-69

Un tratat comercial germano-bulgar asemănător celui româno-german

În vederea tratatelor economice cu Germania cari vor începe în zilele ce vin, aștăm că din partea Germaniei se năzuiește un tratat asemănător cu cel româno-german. Producția agrară a Bulgariei să fie transformată conform trebuințelor germane. Germania va furniza produse industriale, în primul rând mașini, și prin acordarea de credite va face posibil o exploatare intensivă a bogățiilor solului.

Uniformă de școală cea mai ieftină și cea cea mai bună găsiți la **SZANTO și KOMLOS** membru la Consum și Inlesnirea

Șoale pentru haine bărbătești, uniforme școlare și militare cu preț foarte eficient se vând la **Postăvăria FAUR** ARAD, B-dul Reg. Maria 16

Linieștea și hotărârea Românească

Vârtejul de știri, de telegrame, care mai de care mai alarmiste și mai contradictorii sunt, firește, de natură a îngrijora toate spiritele. Europa întreagă trăiește de săpămâni acest coșmar al așteptării infrigurate.

In împrejurări atât de grele, se cuvine să subliniem minunatul calm românesc, liniștea, ordinea de care dau dovadă cetățenii acestei țări. Liniște și calm care nu înseamnă indiferență față de evenimente, nepăsare față de mersul României în actuala conjunctură internațională.

Seninătatea românească are un tălc mai adânc, ea traduce încrederea deplină pe care cetățenii o au în conducătorii țării; deplina, perfectă armonie de simțire și gândire între ei și cei ce călăuzesc de stinele Patriei.

Nici când nu s'a simțit mai puternic forța pe care o dă splinda uniune a Țării întregi, nici când nu s'a situat într-o mai vie lumină Frontul unic al nației în jurul bucuriilor sale cele mai finale: Suvranul și libertatea.

Înțelepciunii adânci a M. S. Regelui, Care a înlăturat orice vrajbă din sânul poporului, datorăm recunoștința cea mai profundă în clipele grele pe care le străbatem.

Ordinei instaurate de regimul nou, energiei și muncii desfășurate în toate sectoarele vieții de Stat, și în deosebi, în acel al apărării naționale, se datorește încrederea pe care fiecare o poartă astăzi în suflet.

Românul pășește, în aceste zile încețoșate, cu fruntea sus, senin, hotărât. El știe că Țara nu dorește decât pacea, pentruca atât de rodnic început să fie dusă la capăt. Dar mai știe lămurit că ceea ce în sufletul lui este o credință de neșdruncinat, este și lozincă supremă a Țării întregi: hotarele Patriei sunt sfinte iar cei ce ar încerca ori ce atingere a drepturilor noastre de veacuri, se vor izbi de un zid de granit.

Căci pașnic și liniștit, Românul știe, totuși, ca nimeni altul, să facă strajă în jurul gliei strămoșești și a Suvranului.

Gloria-Vulturii 1:2 (0:1)

Gloria, care până în ultimele zile nici nu știa în care divizie va juca, a fost înfrântă de către Vulturii din Lugoj cu 2:1.

Scorul nu prezintă deloc fizionomia matchului.

Complex fără antrenament, Gloria a condus, totuși tot timpul ostilitățile.

Nu putem releva decât comportarea extrem de bună a apărării imediate, în frunte cu Varjasi și cu halful Șiclovan, cari au muncit extrem de mult. Urmează în ordine Volentir, Theimler și Igna.

Mercea și Tudor, cari au velleități de a se cadra în echipe din divizia A. să se puie întâi la punct cu antrenamentul pentru a satisface cererile jocului din divizia B.

Gloria presează continuu și Vulturii marchează, întâi în repriza I-a, pentru ca în repriza II-a să se repete același lucru.

Abia pe la sfârșitul reprizei II-a, Gloria reușește să înscrie și ea un punct.

După cum am spus la început, Gloria a fost pe departe, mai bună. Inșă ghinionul, eternul ghinion al Gloriei a fost iarăși prezent.

Partizanii Gloriei nu trebuie să își piardă încrederea. Cu toată înfrângerea, Gloria rămâne o echipă demnă de a lupta în cadrele primei divizii. Matchul de ieri a dovedit aceasta.

După ce a presat încontinuu,

Comunicat

Breșla Funcționarilor Particulari din Ținutul Timiș secția din Arad, cu sediul în Bul. Regina Maria No. 18, invită funcționarii particulari și angajații comerciali șomeri din localitate și județ, să se însinue, personal sau în scris, în cel mai scurt timp la breslei pentru conscriere.

Orele oficioase în fiecare zi dela ora 19, până la ora 21, iar în zilele de sărbătoare dela ora 11, până la ora 13.

Pentru școlari: săpun, paste și perie de dinți, precum și articole igienice, asortiment bogat și foarte estin la

Drogueria VOJTEK & WEISZ
Proprietar: L. ORDELT
ARAD, B-DUL REGINA MARIA 24 — TELEFON 14 23

Berlinul despre importanța pactului germano-rusesc

BERLIN. — Faptul, că Sovietul suprem al USSR nu va ratifica pactul de neagresiune germano-rusesc decât în zilele viitoare, a fost remarcat în mod deosebit în Europa occidentală. În Londra se crede în concluziunea, că guvernul rusesc dorește o amânare a ratificării din cauza politice și tactice. Din contemplarea această a chestiunii rezultă multiple combinațiuni, cari în esență vin la concluzia, că tratatul de neagresiune cu Moscova nu are nici o valoare pentru politica germană.

Ziarele din Berlin de azi resping aceste combinațiuni. Ele constată, că pactul a intrat în vigoare în momentul încheierii. In afară de această se fixează că Germania din partea ei e decisă, cum scrie „Börnsenzeitung”, de a trage toate consecințele cari se ivesc din noua aranjare a legăturilor cu Uniunea Sovietică și cari rezultă din schimbarea gravității de puteri în Europa”. „Völkischer Beobachter” scrie să se ferească de concluzia falsă „de a privi problema cu măsură nesatisfăcătoare și de a aștepta printr'un stertip transparent acolo un succes, unde însemnătatea și volumul înțelegerii alor două puteri mari e învederat. Concordanța între Germania și Rusia în sensul cel mai larg stă ca un fapt decisiv al politice europene vizibil înaintea tuturor ochi”. In sfârșit declară încă o agenție oficioasă din Berlin, că problema poloneză are acelaș aspect, fie că e privită dela Oder fie dela Dnjepru.

Ochelari și articole fotografice cumpărați cu încredere la firma

Gárdonyi
Optic-tote-rădio
ARAD, B-dul Reg. Maria 22

Aveți hărțile de valoare?

Să nu neglijați controlul lor la zi. Astfel veți fi știuți la curent cu eventualele câștiguri și cu prețul lor de bursă. Vă adresați nouă cu încredere. Anexați mărci pentru răspuns.

ȘTEFAN MĂRKUS
ARAD Bul. Reg Ferdinand 38

Au sosit estinele ceasuri brățară și de buzunar precum și ceasuri brățară pt. copii, la

Coleman Hartmann,
bijuter, ARAD, Pal. Minorților

Cărți și rechizite de școală, cel mai mare asortiment și cu cele mai estine prețuri, la **LIBRĂRIA**

Proprietar:
GH. MUNTEANU
CONCORDIA
Arad, Strada Eminescu 4. Telefon: 14-66

Pentru elevi cei mai fini ochelari și lucrări estetice, numai la

K U N
optician specialist
ARAD,
B-dul Reg. Maria 10

Veronica DÓZSA

Salon de modă pentru copii, Arad Piața Impăratul Traian No. 3. înștițează onor. public de dame că, a sosit acasă

Asortiment bogat în Ghete de școală și pantofi de gimnastică, la

Frații APONYI
ARAD
vis-a-vis de primărie

două scăpări ale adversarului s'au soldat cu două puncte marcate, după care toată echipă Vulturilor s'a retras în apărare. Natural, cu o înaintare pasă la punct cu antrenamentul altul ar fi fost rezultatul, dar...

Cât despre Vulturii, — o adevărată echipă de divizia B.

Nimic de relevat. Cele două goaluri marcate nu ri-

dică deloc valoarea lor. Au două incidente.

Toată apărarea Gloriei era înțesată, un demaraj pe tușe, un sootb goalul e făcut. Ambele puncte ale Vulturilor au fost marcate în felul acesta.

In schimb Gloria a pierdut numărare ocazii de a marca. De fel și raportul de cornere îndreptate aceasta: 13:1 pentru Gloria.

Venus-Ripensia 3:0

Iar eri după amiază s'a disputat partida Venus-Ripensia, prima dispunând de Ripensia cu 3:0.

Au marcat: Iordache, Enea

și Corciog.

S'au remarcat: Bodola și întreaga apărare dela Venus iar dela Ripensia: Pavlovici, Marcu și Dobai.

Ripensia a invins Rapidul cu 5:3 (1:2)

BUCUREȘTI. — Alaltăeri după amiază, în cadrul turneului celor trei echipe fruntașe: Venus, Ripensia și Rapid, s'a jucat partida Rapid-Ripensia. Ultima cu o echipă întinerită a dispus de Rapid cu 5:3. Au marcat: Baratki min. 13 și 47 și Bogdan în min. 45 pentru Ra-

pid. Hasz min. 20.71; Dobai min. 67 și Beke min. 68 pentru Ripensia. S'au remarcat: Ripensia: atacul și mijlocașul matoc, dela Rapid: Baratki, Averiș și Șipoș. A arbitrat d. Ceauranu în fața a 6000 de spectatori.

Adunarea generală a Gloriei

Eri la orele 10 a avut loc adunarea generală a Gloriei.

După consumarea ordinea de zi prezentată de d. președinte Nestor Blaga. Adunarea a ales în fruntea Gloriei pe d. Mihai Popovici, con-

trolorul financiar, iar în celelalte posturi, sportivi strâns legați de stinele Gloriei.

Remarcăm faptul că în calitate de director sportiv a fost ales Goanță.

Tezaurul dela Dinogeția

S'au descoperit 106 monede de aur bizantine

Șantierul arheologic de la Dobrogea sunt în plină activitate. Conduce de distinși specialiști, săpăturile aduc cu fiecare zi de lucru, tot mai importante descoperiri privind trezoreria pământului românesc.

După puternicile mărturii de viață românească găsite la Enisala,

Const. Giurescu, Rezidentul Regiei al Ținutului Dunărea de Jos și organizat de Muzeul Național de Istorie și Arheologie prin dl. prof. S. Lebrino.

Vechea așezare Dinogeția este situată în Nordul Dobrogei, în fața Galaților și se află într-o insulă

STOFE pentru uniforme

asortiment bogat, cea mai bună calitate, prețul cel mai estin, la

Postăvăria I. SCHUTZ

tot în Nordul Dobrogei, la Dinogeția se anunță descoperiri care pot fi socotite senzaționale.

straje a Bizanțului

Cetatea Dinogeția, după unii istorici numită Dinoguttia, este unul din importante puncte pentru trecutul nostru.

Lucrările au început la 15 Iulie conduse de Dl prof. Gh. Ștefan, fost membru al Școalei române din Roma. Noul șantier, face parte din vastul program de cercetări arheologice inițiat și sprijinit de dl prof.

apropiere de dealul Bugeacului, într-o poziție izolată foarte importantă din punct de vedere strategic.

Acoperită de dărâmături și pământ, lăsată în părăsire de veacuri, cetatea dela Bisericiuța a devenit anul acesta un însemnat șantier arheologic, iar descoperirile de până acum ne pot spune că Dinogeția a fost un însemnat punct de sprijin al străzii, pe care împotriva valurilor de năvăliri ce năpădeau din prin Sudul Balcanic. Cetatea a durat cel puțin până în mijlocul al XI-lea.

Ultima oră

Anglia și Franța au declarat război Germaniei

In urma refuzului Germaniei de a retrage trupele din Polonia și a înceta ostilitățile, Anglia și Franța au declarat război Germaniei, azi 3 Septembrie.

Trupele, flota și aviația celor două puteri au intrat în

acțiune de război, dând asistență Poloniei, conform cuvântului dat.

Dl. Hitler a dat răspuns negativ ambasadorilor Franței și Angliei și a plecat pe front, preluând personal conducerea ostilităților.